

香港三大任務 目的是為民謀福祉

中共中央政治局常委、全國人大常委會委員長張德江昨日會見新民主黨訪京團時指出，香港目前面臨三大任務：一是循序漸進地發展民主，依法落實特首普選；二是切實發展是第一要務；三是改善民生維護穩定。事實上，香港三大任務互相聯繫，缺一不可。三大任務中的發展民主和經濟，目的是保障市民合法權益，不斷改善民生，維護社會和諧穩定，為市民謀福祉。張德江的講話清楚揭開了香港面對的任務，明確指出了努力的方向，具有極強的針對性和指導意義，值得香港各界高度重視。

張德江指出，香港目前面臨三大任務之一，是按照基本法和全國人大常委會的決定，循序漸進地發展民主，理性協商，邁出關鍵一步，實現2017年一人一票普選行政長官的目標。張德江日前強調，人大決定擁有最高法律權威，為普選奠下憲制基礎，亦獲香港廣大市民支持，是不可撼動的。反對派須拋棄不切實際的幻想，切勿以為威脅發動激進違法的「佔領中環」行動，就可以迫使中央改變原則立場，接受對抗中央的人當特首。反對派中的溫和力量，應以平和、理性、務實的心態，與全港市民一道共同參與新一輪政改諮詢，為香港民主邁出關鍵一步作出積極貢獻。

張德江指出，須切實發展是第一要務，要抓住機遇，發揮優勢，促進經濟繁榮發展。張德江去年在北京會見香港經濟民生聯盟訪京團時就強調，發展是硬道理，當前香港的首要任務是發展經濟，否則其他一切都是空談。當前國家全面深化改革，促進經濟升級，給香港發展帶來廣闊空間。香港可善用本身的現代化管理制度、對外網路聯繫等優勢，在推動國家金融改革和人民幣國際化、促進區域經濟合作等方面，積極參與國家「走出去」發展策略，促進本港更大發展。

張德江指出，發展民主和發展經濟，目的是保障市民合法權益，不斷改善民生，維護社會和諧穩定。無論是發展民主還是發展經濟，本身並不是目的，他們的共同目的是要落實到為市民謀福祉。這一論述實際上是對香港社會的一個重要提醒，具有強烈的現實意義。當前特別要留意的是，社會在特首普選爭論上耗費太多時間和精力，以至忽略了發展經濟和改善民生，這樣會影響社會和諧穩定。只有經濟不斷發展，才能不斷改善民生，才能讓不同階層分享到經濟發展成果，也才能為民主發展提供穩定的社會環境。這是解決香港各種矛盾和問題的根本之策，也是凝聚港人、維護社會和諧穩定的關鍵所在。

蘇格蘭「統獨公投」一開始就是錯誤

蘇格蘭獨立公投結果昨日出爐，「統派」以55%得票率，擊敗只有45%的「獨派」，避免英國分裂。事實上，英國「統派」雖在蘇格蘭統獨公投中險勝，英國倖免於分裂危機，但經此一役英國已是元氣大傷，賠上社會撕裂代價，在公投之中沒有贏家。蘇格蘭與英格蘭的分歧在於經濟問題及權力分配，理應通過正常渠道解決，以「統獨公投」來處理內部矛盾，只會令國家陷入分裂之虞，引發社會巨大動盪，後遺症嚴重。事後證明，「統獨公投」從一開始已經是錯誤，國際社會都應汲取教訓。

蘇格蘭公投前夕，英國以致歐洲各國瀰漫一股不安情緒，擔憂英國分裂帶來嚴重後果。倫敦金融界指英國如果讓蘇格蘭獨立，如同自掘墳墓，勢將對英國經濟造成金融海嘯以來的最嚴重衝擊。歐盟亦憂慮蘇格蘭獨立破壞歐洲一體化進程，令歐盟經濟雪上加霜。現在，蘇格蘭選民否決蘇格蘭獨立，避免引發新一輪的政經動盪，英國以及歐洲各國都鬆一口氣，英國股市亦應聲上揚。這說明英國保持統一，直接關係英國以致歐洲的整體利益。

應該看到，英國今次雖避過一劫，但「統獨公投」卻衍生了大量後遺症。不少蘇格蘭人認為，這場公投已造成蘇格蘭內部嚴重撕裂，也

傷害了蘇格蘭與英國其他地區的關係。同時，英國首相卡梅倫為維持英國統一，公投前承諾給予蘇格蘭更多經濟支援和自治權力，無可避免會引起其他地區的不滿。公投過後有關爭議將持續困擾英國政壇，「統獨兩派」亦只是雙輸。

蘇格蘭民眾一直不滿英國政府忽視蘇格蘭地區的需要。解決問題應該從政策著手，回應蘇格蘭民眾的訴求。然而，卡梅倫卻提出「統獨公投」來解決內部的政經問題，險令聯合王國解體，其做法早被英國輿論抨擊草率冒險。這次公投引發的爭議和嚴重後遺症，正說明以敏感的公投來處理內部矛盾，從一開始已經是錯誤。

不論任何國家，內部團結統一國力才會強大，人民福祉才有堅實保障。1707年，英格蘭和蘇格蘭正式合併為大不列顛王國，與威爾士和北愛爾蘭成為西歐的聯合王國，奠定了「日不落帝國」的地位。綜觀歷史潮流，國家興盛往往伴隨著大一統；相反國家分裂隨之而來就是民不聊生，衰退敗落。國際社會應以這次英國「統獨公投」為鑑，以免一失足成千古恨。

(相關新聞刊A3、A4版)

各界：張德江促抓經濟民生息政爭

點出港深層次矛盾 寄語依法協商落實普選

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)中共中央政治局常委、全國人大常委會委員長張德江昨日會見新民主黨訪京團時指出，香港目前正面對「三大任務」，包括落實普選、發展經濟、改善民生。香港社會各界認為，張德江委員長講話語重心長，明確點出了香港的深層次矛盾。他們寄語香港抓緊機遇落實普選、發展經濟、改善民生，不要再停留於政治爭拗，而是透過理性協商，共同依照香港基本法及全國人大常委會的有關決定，實現2017年特首普選。

盧文端：政治爭拗阻礙經濟發展

全國工商聯副主席、全國政協外事委員會副主任盧文端昨日在接受香港文匯報訪問時表示，他十分認同張德江委員長的講話，強調香港社會必須透過理性協商，才能實現普選，否則香港只停留於政治爭拗，經濟便無法發展。

他並強調，全國人大常委會是國家最高的法律權威，其決定不容挑戰。反對派策動「佔中」、罷課等激烈行為，絕不可能改變人大常委會的決定。

盧瑞安：憂不進則退被邊緣化

港區全國人大代表團副團長、香港中旅集團董事盧瑞安指出，張德江委員長非常熟悉香港情況，並在昨日講話中明確提到香港的深層次矛盾，即香港倘不斷停留在政治爭拗，將無法做好經濟民生發展，香港只會不斷後退，最終被邊緣化。

他說，「人大常委會的決定是深思熟慮，即使激烈行為也不能改變人大決定，最終只會自己搞垮自己。張德江委員長發言是語重心長，期望反對派不要意氣用事，不要再搞激烈對抗行為，而是能夠達致求同存異。」

楊釗：盼各界理性討論求同存異

中總會長楊釗昨日表示，全國人大常委會已就行政長官普選框架作出決定，香港工商界期望社會各界能理性討論，求同存異，實現香港2017年全港市民「一人一票」選舉行政長官。國家正邁進全面深化改革的新階段，香港處於民主發展的歷史時刻，希望各界能發揮自身優勢，積極參與國家及香港的未來發展，共同建設和諧美好家園，並為國家繁榮昌盛做出更大貢獻。

譚耀宗：冀反對派冷靜思考論政

民建聯主席譚耀宗指出，張德江委員長的講話，是希望香港反對派能夠冷靜思考，理性務實討論政改，並專注發展經濟民生，不再停留於政治爭拗，「『佔中』與罷課是無效果，這是不應該做的。反對派不應以學生作先鋒，中學生也不應該被人利用，大家要成熟獨立思考。」

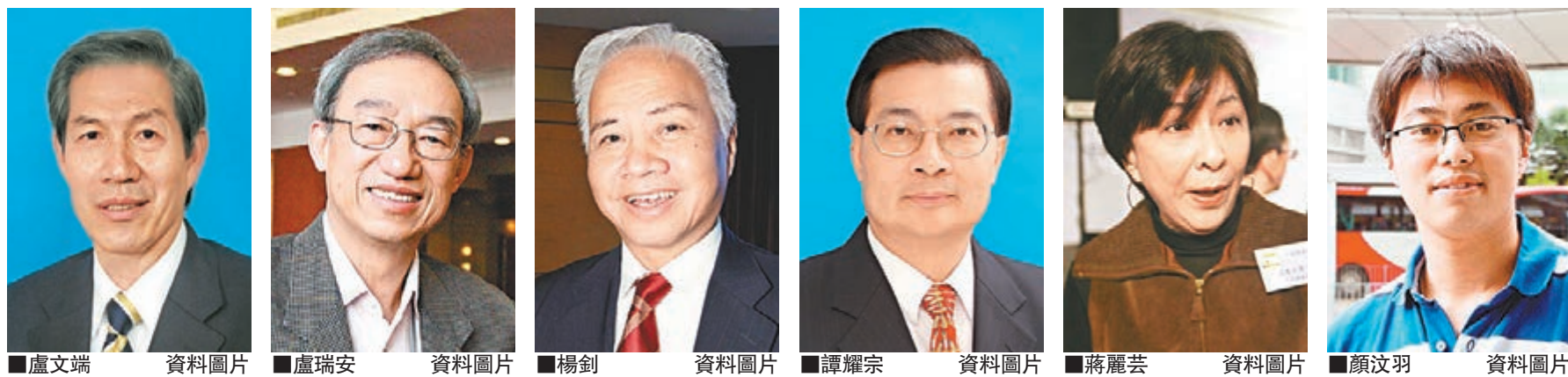
蔣麗芸：勿因眼前小事影響普選

民建聯副主席蔣麗芸指，香港特區行政長官普選對香港具有重大意義，這是500萬名合資格選民首次有權普選行政長官，並寄語反對派「睇遠啲，睇大啲」，「人大常委會的決定是經過慎重考慮而作出的，香港應循序漸進發展民主，不要因為眼前的小事影響普選的大事。」

顏汶羽：把握國家發展機遇改善民生

九龍社團聯會青年事務委員會主席顏汶羽認同張德江委員長所說，香港正面臨三大發展問題，「香港作為中國一部分，有責任把握好國家經濟發展機遇，為香港全面增值，以改善民生。」

他指出，在全國人大常委會的框架下，香港可於2017年實現「一人一票」普選特首，這是香港民主向前發展的黃金機會，「民主平穩發展、逐步促進民生改善，這是每個港人的共同期盼。」



任志剛：港國際金融地位需取信內地



任志剛表示，本港的國際金融中心地位並非理所當然，有被邊緣化的風險。他認為，現時香港處於臨界點，且形勢複雜，要居安思危。他關心香港能否依照基本法繼續作為國際金融中心，憂慮會被邊緣化。任志剛說，香港在其他範疇上，近年有不尋常的發展，例如政改等，若香港不能給予內地信心，可能會影響香港的國際金融中心地位。

港繁榮穩定 發揮「一國兩制」優勢

香港在回歸祖國17年來保持金融市場繁榮穩定，任志剛指出，這是發揮了「一國兩制」的優勢，在中國只有香港可以利用好兩個不同的金融體系，並為國家做出貢獻。他說，香港和內地兩個不同的金融體系可以互幫互助、取長補短、商機無限，對國家的發展有利，可以多多利用。

他表示，內地金融體系未完全開放，要有渠道讓資金流進流出，香港一直扮演重要角色，在國際資金融通活動、幫助資金投入內地等方面，都有客觀的優勢。例如有望在10月推出的「滬港通」，明顯對香港金融市場有利。惟一旦香港未能給予中央信心，中環金融市場有可能保持不了恒常的暢順運作，中央就會選擇與其他地方聯通，香港屆時唯有依靠自身的力量，與其他的市場競爭。

中央關注港未來是否「靠得住」

任志剛舉例指，過去離岸人民幣業務發展，模式是香港作為唯一進入的窗口，但現時倫敦、紐約及歐洲等均有離岸業務。至於滬港通，雖然暫時只有香港參與，但若運作順暢後，同樣複製到其他市場的話，其他境外經

濟規模較大的市場，日後可能會匯聚到更多交易。故此，他個人不期望滬港通複製到其他國家；但作為國家領導人，或會關注香港未來是否「靠得住」，是否需製作「兩手準備」策略，自然需要深思。

他強調，香港人口只有700多萬人，香港GDP佔全中國的比例，亦由以往的20%降至低單位數字。內地市場未來只會愈來愈開放，香港作為內地與外地的中間人地位，也會有所影響，他期望香港可在內地未完全開放前做大做強，令本港有更大吸引力。

「佔中」倘累停市 打擊全球信心

雖然目前仍未知「佔中」發生甚麼事情，但任志剛坦言，若發生「佔中」，期望不會影響到各行各業，尤其金融的運作。如果市場停止運作，就會打擊全球投資者信心。他又指，香港及內地應達到互動、互補及互助，香港為內地作出貢獻，令到國家發展好的話，香港亦可以受惠；若香港能提供有效率的服務，國家亦會多利用香港。

在金融領域方面，任志剛認為，目前全球金融業正處於臨界點。過去20年至30年金融市場被賦予生命，金融體系中，投資銀行的存在目的，只是為了賺錢，而非支持經濟發展。在一個有效的體系內，金融中介成本應要降低，以提升效率。

不過，現時金融機構的收入增長，主要來自炒賣及發債，這是有問題的。任志剛認為，國際金融有需要作「文化革命」，金融應要服務整體經濟，而非單靠炒賣。但他補充指，有關改革很難做到，因目前金融機構所發揮的政治影響力巨大。但他提醒，現時是需要更多地去討論有關問題，否則金融風暴又會出現。

聯繫匯率非神聖不可侵犯

對於本港的聯繫匯率，任志剛表示，本港的匯率制度並非神聖不可侵犯，大家要有長遠眼光及心理準備，當香港與內地關係愈來愈密切，用人民幣做交易單位並沒有問題，只要交易雙方同意就可以。

他又認為，內地政策目標不夠清晰，例如通脹目標、政策利率等，這些都有改善空間，但人民銀行的透明度，其實並不比其他國家低。

陳德霖：港不可「食老本」

香港文匯報訊(記者 梁偉聰)前金管局總裁任志剛昨日在講座上提到，香港的國際金融中心地位並非理所當然，有被邊緣化的風險。現任金管局總裁陳德霖昨日回應時表示，任何國際金融中心地位並非理所當然，雖然香港是亞洲區的國際金融中心，但不代表可以「食老本」。

陳德霖昨日出席活動時表示，香港仍為亞洲首屈一指的國際金融中心，而本港現今的地位並非理所當然，是基於很多年的努力，但亦不代表香港可以「食老本」。他認為，現時本港發展勢頭良好，包括本港作為最大離岸人民幣中心，及即將推出的「滬港通」計劃等。

他又認為，香港只要自強不息，把握機遇，本港仍有不可取代的地方。被問及有消息指，「滬港通」有可能延遲，他表示未有聽過有關消息。

和廣北：港應做好自己保地位

香港銀行公會主席和廣北認為，任志剛提到的問題值得關注。他指，內場經濟增長快速，其中金融基建等正追趕本港，本港作為一個開放及細小的經濟體，無疑會受到各方挑戰，故香港應做好自己，以保持自己的地位，從而令香港在國家經濟發展中仍可有大作為。

英智庫挺人大決定：貫徹「一國兩制」方針

香港文匯報訊(記者 李自明)被譽為英國政壇御用智庫的皇家國際事務研究所(Chatham House)日前發表評論報告，認為中國中央政府允許香港特區在2017年開始，特首可經由普選產生是史無前例的，也說明了中央對香港「一國兩制」方針政策不變，而人大常委會未就香港普選制定具體細節，香港應透過妥協尋求最大程度的選舉公平。

英駐港前領事 撰文指符基本法

Chatham House駐港高級研究員、曾任英國外交官，並於1997年至2001年間於英國駐港總領事館擔任領事的Tim Summers，於本月16日以《「一國兩制」下的香港民主(Democracy in Hong Kong Under "One Country Two Systems")》為題，在該智庫網站發表評論報告。

Tim Summers在日前發表的報告中指出，是次中國全國人大常委會的決定，是基於2007年全國人大常委會關於香港政改決定所作出的，而兩者均符合香港基本法，並貫徹已故中國國家領導人鄧小平在1980年提出的「一國兩制」方針，而《中英聯合聲明》以至本年6月發表的《「一國兩制」在港實踐》白皮書中早已表明特區政府直接向中央負責，特區行政長官須由中央任命等。

普選特首史無前例 顯中央政策不變

Tim Summers坦言，人大常委會最新的決定凸顯了「兩制」間的巨大差異，中央允許香港2017年開始行政長官可經由普選產生，這於全中國是史無前例(unprecedented)，並無顯示「中央收緊或放鬆對香港的管治」，反而說明了中央對香港「一國兩制」方針政策不變。

他表示，「佔領中環」為香港經濟商業威脅程度仍有不確定性，而香港社會未來半年仍然會就政改持續爭論。特區政府下階段將制定具體政改報告，而人大常委會仍未就香港普選制定具體細節，包括提名程序等，香港社會各界應在報告制定過程中，就政改作出妥協，「『一國兩制』方針是政改的基本憲制性框架，討論政改總需妥協，盼望大家透過協商尋求最大程度的選舉公平。」